

ADMINISTRAÇÃO
Revista da Administração
Pública de Macau

MACAU, 2011

ADMINISTRAÇÃO
Revista da Administração Pública de Macau

Quatro números por ano

Director:
José Chu

Director Executivo:
Wu Zhiliang

Secretariado da Redacção:
Lam Soi Kuong (Paulo)

Conselho de Redacção:
Elias Farinha Soares
Joana Noronha
Manuela Teresa Sousa Aguiar
Sou Chio Fai
Lou Shenghua

Propriedade:
Governo da RAEM

Edição:
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

Direcção, redacção e administração:
Edifício Administração Pública, 26.º andar
Rua do Campo, n.º 162,
Apartado 463, Macau China
Telef. 28323623 Fax (853) 89871809
E-mail: paulolam@safp.gov.mo
Distribuição e assinaturas: telef. 89871015; 89871808
Composição e impressão: Imprensa Oficial
da Região Administrativa Especial de Macau
1 600 exemplares
ISSN 0872-9174

Os leitores podem aceder às versões chinesa e portuguesa da Revista “Administração” no seguinte endereço electrónico: <http://www.safp.gov.mo>; selecione a caixa “Informação” e escolha a rubrica “Revista de Administração Pública de Macau”.

SUMÁRIO

- 457 **Porque se afirma que o sistema político de Macau não integra o modo de “separação de poderes”**
Zhang Xiaoming
- 471 **Síntese Histórica e Situação Actual da Arbitragem e do Reconhecimento de Decisões do Exterior na RAEM. Panorama do Singular e Paradigmático Papel da Região como sólida ponte entre a China e os Países Lusófonos**
Cândida da Silva Antunes Pires
- 499 **A Natureza e o Teor do Contrato de Aquisição Governamental**
Tang Tatweng
- 535 **Avaliação do Regime de Pagamento Contínuo da Remuneração na Lei das Relações de Trabalho — Tomando como Referência a Lei Laboral da Alemanha**
Ye Zaixing
- 563 **Sistema de apoio judiciário do Interior da China**
Wei Hong
- 575 **O problema do Apoio aos Direitos do Funcionário Público e Seu Apoio Jurídico no Interior da China**
Ren Jin
- 583 **Regime de Apoio Judiciário à População na Região de Taiwan**
Li Yiguang
- 595 **O sistema de apoio judiciário para trabalhadores da função pública de Taiwan**
Wang Aiyun
- 605 **Camilo Pessanha e o Sistema Judiciário da Sua Época**
Celina Veiga de Oliveira
- 615 **Abstracts**

Os trabalhos publicados na revista Administração são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

Os trabalhos publicados em “Administração” podem, em princípio, ser transcritos ou traduzidos noutras publicações, desde que se indique a sua origem e autoria. É, no entanto, necessário um pedido de autorização para cada caso.